

Begriffe aus Urkunden, Kirchenbüchern, alten Schriftstücken (lat.)

acatholicus	nicht katholisch
acquiriert	gekauft
abgesteinpaelt	durch Aufstellung von Grenzsteinen markiert
actum et signetum judicialiter	verhandelt und gerichtlich beurkundet (besiegelt)
actuarius	Schreiber
actuarus	Hebamme
aetus	Alter
affinitas	Verwandtschaft durch Heirat, Schwägerschaft
Aktuarus	Gemeindeschreiber
agrarius	Bauer oder Landwirt
ancilla	Magd
anno	Jahr
approbieren	Genehmigen, Bestätigen
attestieren	bescheinigen
conductor	Mieter, Pächter, Heuermann
Banden	vom Wasser durchflossene oder am Bach liegende, nicht eingefriedigte baumlose, feuchte Heuwiese, meist abgelegen; vielfach mit Binsen bewachsen. Mehrzahl: Bänden. Bändgen (Bentgen) = kleiner Banden
Bawmann	Landwirt
Behandigung	Übertragung eines Hofesgutes vor dem Hofesgericht an einen neuen Hofesmann bei Erbfolge oder Verkauf
Beurteil	Zwischenurteil
Beirat	Überlegung und Besprechung der Richterscheffen vor der Verkündung des Urteils
Beutag, Beuwtag	Bautag
Beutkouf (Beutung, Bueitkouf)	Gütertausch
Biwesen	Beisein; im Biewesen = im Beisein
Bodt	Bote, Gerichtsbote
Brüchten	Strafen
buren	heben, einheben (Abgaben, Steuern, Zehnten, Zinsen usw.)
Cession	Abtretungsurkunde
Citation	Vorladung citieren = vorladen
Claigt, Clagt	Klage, klagen
Commissarien	Beauftragte
conferieren	Übertragen
confirmiret	(gerichtlich) bestätigt
coniuges	Eheleute
conversus	übergetreten
Copey, Copia	Abschrift
copulati	Eheschließung
debet	schuldet
Decret, Decretum	Beschluss, Entscheidung
defunctus	verstorben
defuncti	Tote
Dingbank, Dingstuhl	Ort, wo das Gericht sich versammelt
Documentum vel Documenta	Abschrift oder Abschriften
dies natalis	Geburtstag
exitus	Tod
Edikt	Erlass, Verordnung

eirber, eyrbar	Ehrbar
Episkopat	Bistum
Epitaphium	Grabschrift
Erbgenahmen	Erben
Erf	Erbe
Famulus	Diener, Knecht Familia= weiblich
fillia	Tochter
Fillius	Sohn
Fililation	Abstammung
freien	ein Gut von einer Belastung frei machen
Fürsprecher	Rechtsbeistand, Verteidiger vor Gericht
gegolden, gegulden	gekauft
Geheuchtere	Gebäude
gelden	kaufen, leisten, zahlen, schulden
Gelder	Käufer
Gepur, Gepeur	Gebühr
Gottesheller	Handgeld, Aufgeld; geringer Geldbetrag, der bei Abschluss eines Kaufs vom Käufer zugunsten der Armen gezahlt wurde, damit diese den guten Ablauf des Geschäfts ins Gebet einschließen.
Haltere	Inhaber
heri, heredie	gestern, am Vortag
Hufe	großer Bauernhof
Hundertzettell	enthielt die Namen sämtlicher Steuerpflichtigen mit ihrem prozentualen Anteil am gesamten Aufbringungssoll
idem	derselbe
incola	Bewohner, Einwohner
infans	Kind
ite	rechtsgültig
Kellner	Amtsrentmeister; Kellnerei = Rentmeisterei
Kiesen	wählen
Leste	Lasten, Abgaben
Leyn	Lehen, Lehensgüter = Leynguedere
Libell	Klageschrift
Iudimagister	Lehrer
obiit	er starb
Mölen	Grenzmal (Plural von Mal)
Naberen	Nachbarn
obstetrix	Hebamme
Ordell	Gerichtsurteil
Ort	ein Viertel (wie z.B. ein Viertel von einem Taler)
overgeven	Übergeben, Übertragung v. Eigentumsrechten
Pastor/ parochus loci	Pastor des Ortes ; Ortspfarrer
parentes	Eltern
pater	Vater
pauper	arm
Pennonge	Pfennige, Beitrag, Kaufsumme
permissio	Erlaubnis
Possession	Besitz
Prädikant	Prediger
Prokurator	Anwalt, Prozessbevollmächtigter
puella	Mädchen
puer	Junge
Quota	Anteil, Erbanteil
Segel	Siegel
sepulcrum	Grab

Steinpele	Grenzsteine
sub hypotheca bonorum	unter Pfandschaft von Hab und Gut
sub manu et sigillo	Mit Unterschrift und gesiegelt
testes	Zeugen
Überdracht	Übertragung
Ufkumpst	Einkünfte, Zinsgefälle, Rendite
ungereide	unbewegliche Güter, Grundstücke, Immobilien
Unlust	Belastung, Aufwendungen, Unkosten
untfangen	empfangen
Urbar	Register grundherrlicher Abgaben und Dienste
Urdel	Urteil, Gerichtsurteil
uxor	Ehefrau
vagus	nicht sesshaft
verziehen	verzichten
Verzig, Verzeig	Verzicht
viduus	Witwer
Vore	Grenze
Vortrag	Vertrag
Wedde	Strafe
weiland	Ehemals (steht oft vor den Namen eines genannten Verstorbenen)
Widderschuld	Gegenforderung
woest	wüst
Wostenei	Wüstung, Ödland, Wüstenei
wrogen, wroegen	anklagen, anschuldigen, rügen, gerichtlich behandeln
Zuschen	zwischen